



# MITTEILUNGSBLATT der Verwaltungsgemeinschaft

# STEINFELD

Amtliches Bekanntmachungsorgan  
für die Verwaltungsgemeinschaft  
Steinfeld  
und die Mitgliedsgemeinden  
Königsfeld, Stadelhofen, Wattendorf

Telefon-Nr. 09207/981-0  
Fax-Nr. 09207/981-23

Parteiverkehr:  
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

langer Behördentag:  
Montag 13.30 - 18.00 Uhr



Jahrgang 39

Freitag, den 4. November 2022

Nummer 22



## Amtliche Bekanntmachungen



## Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld

**Parteiverkehr  
der Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld**

Die Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld ist am  
**Montag, 14.11.2022 ab 11:00 Uhr**  
**wegen einer Dienstbesprechung geschlossen.**  
Am Nachmittag ist wie gewohnt  
von 13:30 – 18:00 Uhr geöffnet.

### Stellenausschreibung

Die **Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld**, Landkreis Bamberg mit ihren Mitgliedsgemeinden Königsfeld, Stadelhofen und Wattendorf (rd. 3.400 Einwohner) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

**Mitarbeiter (m/w/d) für die Kämmerei  
in Teilzeit (19,5 – 30 Std. wöchentlich).**

**Wir erwarten:**

- Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder Verwaltungsfachprüfung I oder eine vergleichbare Tätigkeit im Büro ,
- hohes Maß an Flexibilität, Kreativität, Eigeninitiative und Engagement
- Teamfähigkeit
- gute EDV-Kenntnisse (fachspezifische Software der AKDB, Standardsoftware),
- ausgeprägtes Zahlenverständnis
- freundliches Auftreten

**Wir bieten:**

- interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz in der Kämmerei (Steuern und Verbrauchsgebühren)
- unbefristeten Arbeitsplatz
- qualifizierte Einarbeitung
- Vergütung nach TVöD
- gleitende Arbeitszeit
- JobRad
- Leistungsorientierte Bezahlung

Die Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld verpflichtet sich, die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern zu fördern. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Gefällt Ihnen unser Angebot? Dann bewerben Sie sich bitte bis spätestens 02.12.2022 schriftlich mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (gerne auch per Mail) bei der **Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld, Steinfeld 86, 96187 Stadelhofen, vg@steinfeld-oberfranken.de**. Für weitere Informationen steht Ihnen **Frau Waldhäuser, Tel. 09207 981 14**, zur Verfügung.

### Zahlungstermin Ankündigung Abbuchungen

**Grund- und Gewerbesteuer,  
Abwasser- und Wassergebühren**

Am 15.11.2022 sind die vierteljährlichen Raten der Grund- und Gewerbesteuer sowie der 3. Abschlag der Abwasser- und Wassergebühren für das Jahr 2022 zur Zahlung fällig.

Für alle Lastschriftteilnehmer: Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Bankkonto ausreichend gedeckt ist, um Gebühren zu vermeiden.

Alle Zahlungspflichtigen die nicht am Lastschriftverfahren teilnehmen, werden gebeten die fälligen Gebühren rechtzeitig zu bezahlen, damit die Festsetzung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen vermieden werden kann.

*Ihre Kassenverwaltung*

### Einwurfzeiten Wertstoffcontainer

**Der Einwurf von Verpackungen aus Glas und Metall ist nur werktags zwischen 7:00 Uhr und 19:00 Uhr zulässig!**

**Außerhalb dieser Uhrzeiten und an Sonn- und Feiertagen ist das Einwerfen von Altglas und Metall in die Container ausdrücklich verboten.**

**Der Fachbereich Abfallwirtschaft am Landratsamt Bamberg weist darauf hin, dass die Glas- und Dosencontainer im Landkreis nur werktags zwischen 7:00 und 19:00 Uhr genutzt werden dürfen. Außerhalb dieser Zeiten ist der Einwurf von Verpackungen aus Glas und Metall nicht zulässig. Wer die Vorgaben nicht beachtet handelt ordnungswidrig und riskiert ein Bußgeld.**

Das Recycling von Glas spart Energie und Ressourcen. Je besser die Sammelqualität ist, desto mehr Glas kann wiederverwertet werden. Um Fehlwürfe zu vermeiden, müssen nachfolgende Hinweise beachtet werden:

Folgende Glasverpackungen dürfen eingeworfen werden:

- Getränkeflaschen
- Konservengläser
- Marmeladengläser
- pharmazeutische Glasbehälter
- sonstiges Verpackungsglas
- Senfgläser oder sonstiges Verpackungsglas, das vom Verbraucher in der Zweitnutzung als Trinkglas genutzt wird.

Auf keinen Fall dürfen die Glascontainer für folgende Abfälle genutzt werden:

- Porzellan/Keramik
- hitzebeständiges Glasgeschirr
- Behälter aus Bleiglas, wie z.B. Blumenvasen, Aschenbecher oder Weingläser
- Trinkgläser
- Glühbirnen und Energiesparlampen/Leuchtstoffröhren
- Fensterglas
- Spiegel
- Weihnachtsbaumkugeln
- Autoscheiben und -lampen
- Ceran-Kochfelder

Auf allen Wertstoffhöfen im Landkreis besteht die Möglichkeit kleine Mengen an Flachglas abzugeben. Dazu gehören z. B. Fensterglas, Isolierglas, Verbundglas, Spiegel, Lampenschirme, Glasvasen, usw.

Bei Fragen zu den Containerstandorten und Wertstoffhöfen stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft am Landratsamt Bamberg unter Tel. 0951/85-706 oder 85-708 zur Verfügung.

## Umgang mit Bodendenkmälern

Bodendenkmäler unterscheiden sich von den sichtbaren Bau- und Denkmälern dadurch, dass sie häufig „unter der Erde“ liegen und in der Regel nur schwer wahrnehmbar sind. Dennoch sind Grundstückseigentümer und Bauherren gesetzlich dazu verpflichtet, für jede geplante Veränderung im Bereich eines Bodendenkmals im Voraus bei der Unteren Denkmalschutzbehörde am Landratsamt eine denkmalrechtliche Erlaubnis zu beantragen. Erlaubnispflichtige Veränderungen können dabei nicht nur Grabungen, sondern auch Auffüllungen, Wegebau, etc. sein. Eingriffe in ein Bodendenkmal ohne die dafür erforderliche Erlaubnis stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit hohen Bußgeldern geahndet werden.

Die Frage, ob eine Fläche im Bereich eines bekannten Bodendenkmals liegt, kann mit geringem Aufwand online ermittelt werden. Die Informationen sind öffentlich zugänglich und können abgerufen werden über den Bayern Atlas (<https://geoportal.bayern.de/bayernatlas/> à „Thema wechseln“ – „Planen und Bauen“ – „Denkmaldaten“) oder über den Bayerischen Denkmal-Atlas auf der Homepage des Landesamts für Denkmalpflege (<https://www.blfd.bayern.de/> à Stichwort „Bayerischer Denkmal-Atlas“).

## Fundsache

Schwarze Herren Engelbert Strauss Softshelljacke beim Kreuzkapellenfest am 18.09.2022 im Gasthaus Schrauder gefunden.

Abzuholen im Rathaus Steinfeld, Steinfeld 86, Zi. Nr. 5

*Hinweis: Die Jacke wurde eventuell mit einer anderen schwarzen Softshelljacke der Marke Schöffel vertauscht!*

Verwaltungsgemeinschaft  
Steinfeld, Steinfeld 86  
96187 Stadelhofen  
vg@steinfeld-oberfranken.de  
www.steinfeld-oberfranken.de  
Fax: 09207/98123

### Mitgliedsgemeinden:



Gemeinde  
Königsfeld



Gemeinde  
Stadelhofen



Gemeinde  
Wattendorf

### Öffnungszeiten:

#### Montag

08:00 Uhr – 12:00 Uhr  
13:30 Uhr – 18:00 Uhr

#### Dienstag – Freitag

08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Bürgermeister und VG-Vorsitzender	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
VG-Vorsitzender Herr Thomas Betz .....	Zi. 13/1.Stock.....	24
Gemeinde Königsfeld Herr Norbert Grasser .....	Zi. 14/1.Stock.....	13
Gemeinde Stadelhofen Herr Volker Will .....	Zi. 12/1.Stock .....	11
Gemeinde Wattendorf Herr Thomas Betz.....	Zi. 13/1.Stock .....	24

Hauptverwaltung	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Frau Maria Waldhäuser, Geschäftsleitung, Personalwesen.....	Zi. 3/EG .....	14
Herr Markus Neubauer, Bauamt, Beitragswesen .....	Zi. 11/1. Stock .....	12
Herr Christoph Gütthlein, Bautechnik .....	Zi. 11/1. Stock.....	28
Frau Sophia Nüßlein, Einwohnermeldeamt, Bürgerbüro, Ausweise .....	Zi. 5/EG.....	10
Frau Cornelia Engert, Soziales, Rente, Feuerwehrwesen, Friedhofverwaltung .....	Zi. 4/EG.....	22
Frau Kirsten Weiß, Personal .....	Zi. 2/EG.....	16

Finanzverwaltung	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Patrick Dippold, Kämmerer, Haushaltswesen, Zuschüsse.....	Zi. 2/EG.....	17
Frau Christine Lohrlein, Anlagenbuchhaltung .....	Zi. 15/1. Stock.....	19
Frau Birgit Lieb, Liegenschaften .....	Zi. 15/1. Stock.....	18
Frau Katrin Barth, Buchhaltung, Gemeindesteuern, Gebühren.....	Zi. 1/EG.....	26
Frau Gundi Hofmann, Kassenverwaltung .....	Zi. 1/EG.....	15

Bauhof	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Werner Spörlein, Bauhofleiter (0174/9758407) .....		25
Herr Thomas Handwenger, Mitarbeiter		
Herr Frank Schmitt, Mitarbeiter		

Verein Jura-Scheßlitz (ILE)	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Thomas Hüppe.....	Zi. 22/2. Stock.....	31
Frau Mandy Baum.....	Zi. 22/2. Stock.....	32

Forstamt	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Yannick Heller .....	Zi. 16/1. Stock.....	20

Standesamt Scheßlitz Hauptstr. 34, 96110 Scheßlitz	Zimmer-Nr.	Tel. 09542 / 9490 - ?
Frau Cornelia Weber .....		23
Frau Andrea Pfeufer .....		28



## Gemeinde Königsfeld

### Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

#### Einbeziehungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB für die Flurnummer 73 in Voitmannsdorf, Gemarkung Voitmannsdorf, Gemeinde Königsfeld, Landkreis Bamberg

##### Sachverhalt

Der Gemeinderat von Königsfeld hat in der Sitzung am 10.02.2022 die Aufstellung der Einbeziehung einer Außenbereichsfläche in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Voitmannsdorf, für die Flurnummer 73, Gmkg. Voitmannsdorf (Einbeziehungssatzung) gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr.3 BauGB beschlossen.

Nach § 34 Abs. 6 BauGB ist für den Erlass einer Einbeziehungssatzung das vereinfachte Bebauungsplanverfahren nach § 13 Absatz 2 Satz 1 Nummer 2 und 3 sowie Satz 2 BauGB entsprechend anzuwenden. Demnach wird auf die frühzeitigen Beteiligungen (Öffentlichkeit und Behörden) verzichtet, eine förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Träger ist aber zwingend durchzuführen.

Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücksnummer 73 der Gemarkung Voitmannsdorf, und wird wie folgt umgrenzt:

- im Nordwesten: durch eine Ortsstraße und angrenzende Bebauung
- im Nordosten, Südosten und Süden: durch angrenzende Bebauung
- im Südwesten: durch ein Wäldchen (geschütztes Biotop)

Die Gemeinde beabsichtigt diese Fläche als Wohnbaufläche für ein Baugrundstück zu entwickeln.

Der Geltungsbereich ist im beiliegenden Lageplan dargestellt.



Der Aufstellungsbeschluss wurde gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

#### Bekanntmachung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Königsfeld hat in der Sitzung am 15.09.2022 den Entwurf der o.g. Einbeziehungssatzung im Ortsteil Voitmannsdorf in der Fassung vom 15.09.2022 gebilligt und die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Fachbehörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Die Einbeziehungssatzung wird nach § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren durchgeführt.

Eine frühzeitige Beteiligung der Behörden, Bürger und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs.1 BauGB ist nicht vorgesehen.

Eine Umweltverträglichkeitsprüfung ist gem. § 34 Abs.6 i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB nicht erforderlich und wird daher nicht durchgeführt.

Der Entwurf der o.g. Einbeziehungssatzung mit Begründung, jeweils in der Fassung vom 15.09.2022, liegt während der Dienststunden in der

#### Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld

Steinfeld 86

96187 Stadelhofen

vom 16. November 2022 bis

einschließlich 19. Dezember 2022 öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist besteht die Möglichkeit der Erörterung der Planung und die Gelegenheit der schriftlichen oder mündlichen (zur Niederschrift) Stellungnahme.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Einbeziehungssatzung unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Einbeziehungssatzung nicht von Bedeutung ist.

Auf Grund der sich täglich ändernden Corona-Lage und die möglichen Auswirkungen auf die VG Steinfeld, bitten wir Sie, für die Einsichtnahme der Unterlagen, vorher telefonisch (Tel.: 09207 – 9810) einen Termin zu vereinbaren.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind auch im Internet unter [www.koenigsfeld-oberfranken.de/bauleitplanung.aspx](http://www.koenigsfeld-oberfranken.de/bauleitplanung.aspx) veröffentlicht.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Königsfeld, den 26.10.2022

Norbert Grasser

Erster Bürgermeister

#### Nachruf

Wir trauern um

### Frau Sophie Lindner

Die Verstorbene war Gemeinderatsmitglied von 2002 – 2008 und 2014 - 2020.

Zudem diente Sie mehrmals als Schöffin.

Wir danken sie für ihre ehrenamtliche Tätigkeit und werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.

#### Gemeinde Königsfeld

Norbert Grasser

Gemeinderat Königsfeld

1. Bürgermeister

Königsfeld, im Oktober 2022



## Gemeinde Wattendorf

### Verkauf Mehrzweckfahrzeug FF Wattendorf

Die Gemeinde Wattendorf verkauft das Mehrzweckfahrzeug der FF Wattendorf:

VW Bus, Erstzulassung 1998

Interessenten geben ihr Angebot bitte bis 11.11.2022 bei

1. Bürgermeister Thomas Betz ab.

## 75. Geburtstag Emilie Dauer



Die Glückwünsche der Gemeinde Wattendorf, zum 75. Geburtstag von Emilie Dauer aus Schneeberg, überbrachte Bürgermeister Thomas Betz.

## Goldene Hochzeit Hildegard und Pankraz Dinkel



Hildegard und Pankraz Dinkel aus Gräfenhäusling feierten Goldene Hochzeit. Bürgermeister Thomas Betz überbrachte die Glückwünsche des Landrates und der Gemeinde Wattendorf.



**ILE Region Jura-Scheßlitz**

## Lebenswerte ILE – eine Weiterentwicklung des Projektes der „Gesunden Gemeinde Königsfeld“

Das Projekt der „Gesunden Gemeinde Königsfeld“ soll unter dem Namen „Lebenswerte ILE“ auf das gesamte ILE-Gebiet ausgedehnt und erweitert werden. Dabei soll es nicht nur um Themen aus dem Bereich Gesundheit gehen, sondern neue Aspekte, die im weitesten Sinne unsere ILE lebenswerter machen, Eingang finden. Bereits im April dieses Jahres haben die Mitglieder des Runden Tisches der „Gesunden Gemeinde Königsfeld“ in den Mitteilungsblättern unserer ILE weitere Interessierte auch aus Scheßlitz, Stadelhofen und Wattendorf dazu eingeladen, sich an dem Projekt zu beteiligen. Auch wurde dort berichtet, dass der Flyer mit Angeboten rund um die Themen Bewegung, Physiotherapie, Entspannung, Yoga und körperliches Wohlergehen neu aufgelegt werden soll. Dies wurde beim letzten Runden Tisch am 25.10.2022 in Königsfeld nun konkretisiert. Die ILE Jura-Scheßlitz bittet daher alle, die im

gesamten Gebiet unserer ILE Aktivitäten, Vorträge, Kurse usw. für den Zeitraum **Februar bis Juli 2023** anbieten, an die beiden Umsetzungsbegleiter Mandy Baum oder Thomas Hüppe unter der E-Mail-Adresse [info@verein-jura-schesslitz.de](mailto:info@verein-jura-schesslitz.de) **bis zum 12.12.2022** zu melden. Dies können gerne auch Vereine sein, die z.B. für ihre Kinder- und Jugendabteilungen Verstärkung benötigen und uns ihre regelmäßigen Trainingszeiten mitteilen. Bei Rückfragen stehen wir natürlich auch gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Wir freuen uns auf zahlreiche Meldungen

Mandy Baum und Thomas Hüppe

Gerne auch mal wieder unsere Homepage besuchen:

[www.jura-schesslitz.de](http://www.jura-schesslitz.de)

## Energiesparen im Haushalt – wie kann ich meinen Energieverbrauch senken?

**Wie kann ich unabhängiger von Energieanbietern werden?**

- **Möglichkeiten, Strom zu erzeugen**
- **Möglichkeiten, Strom zu speichern**
- **Energiesparen im Haushalt - wie kann ich meinen Energieverbrauch senken?**
- **Wie kann ich unabhängiger von Energieanbietern werden?**
- **Möglichkeiten der Wärme- Erzeugung ohne Öl und Gas**
- **Einblick über die Situation in der Großgemeinde Scheßlitz**

Der CSU-Ortsverband Scheßlitz konnte zusammen mit dem Arbeitskreis CSU- Energie/Umwelt den ehemaligen Klimaschutzbeauftragten des Landkreises Bamberg, Herrn Robert Martin, als kompetenten Referenten zu diesen aktuellen Themen gewinnen.

**Am Montag, 14.11.2022 um 19 Uhr im Sportlerheim des FV Giech** informiert er darüber, wie jeder einzelne im täglichen Umgang mit der Energie einen Beitrag gegen die Klimakrise leisten kann, und er gibt einen Einblick über die Situation in der Großgemeinde Scheßlitz.

Wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein!

**Thomas Firnstein CSU-Ortsvorsitzender**

## Botschafter für Bayerns Gärten gesucht

**Qualifizierung Gästeführer „Gartenerlebnis Bayern“ beginnt im Februar 2023**

Bereits zum 11. Mal wird die Qualifizierung „Gästeführer Gartenerlebnis Bayern“ der Bayerischen Gartenakademie im nächsten Jahr wieder angeboten. Die Qualifizierung startet ab dem 09. Februar 2023 mit zwei Online-Veranstaltungen und wird von März bis Juni 2023 an fünf Terminen in Präsenz an der Bayerischen Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau (LWG) weitergeführt. Die eintägige Prüfung im November schließt mit dem Zertifikat Gästeführer „Gartenerlebnis Bayern“ ab. Die Lehrgangsgebühr beträgt 500 €.

**Für Gartenkultur und regionalen Gartenbau begeistern**

Rund 160 Gästeführerinnen und Gästeführer wurden bereits bayernweit ausgebildet und erweitern das touristische Angebot ihres Umfeldes um einen wertvollen Baustein. Mit fundiertem Fachwissen und ihren Kenntnissen um die Besonderheiten der Gärten machen sie jede Führung zu einem faszinierenden Erlebnis. Führungen und Workshops werden unter anderem in öffentlichen Parks, botanischen Gärten, Schlossgärten und Privatgärten angeboten. Aber auch Gartenbaubetriebe öffnen sich für Besucher und ermöglichen einen Blick hinter die Kulissen der regionalen gärtnerischen Produktion.

**Das Hobby zum Beruf machen**

Gemeinsam ist allen Teilnehmenden der bisher durchgeführten Qualifizierungen die Leidenschaft für den Garten und der Wunsch diesen den Menschen nahe zu bringen. Das Rüstzeug dafür bietet die Qualifizierung: Neben Gartenkunst, Gartenbewirtschaftung und Pflanzenverwendung erhalten die Teilnehmenden einen Einblick in Präsentationstechnik, Kommunikation und Marketing sowie Vertrags- und Steuerrecht. Der Absolventinnen und Absolventen gegründete Verein sorgt für die Weiterbildung, Vernetzung und den Erfahrungsaustausch der Gästeführerinnen und Gästeführer.

### Kooperation mit Landesgartenschau

Im Rahmen des Kurses wird auch ein Grundmodul für Gästeführungen bei Landesgartenschauen in Bayern angeboten. Gerade für Interessierte aus Regionen, die in den nächsten Jahren Gartenschauen ausrichten, ist somit eine direkte Möglichkeit gegeben, ihr neu erworbenes Wissen zeitnah umzusetzen.

### Anmeldung bis 30. November

Die Anmeldung ist bis zum 30. November 2022 möglich. Voraussetzung für die Teilnahme ist entweder umfassende Gartenerfahrung, Kenntnisse in der Gartengestaltung, Biologie, Naturpädagogik oder eine Fachausbildung im gärtnerischen Bereich. Weitere Auskünfte erhalten Sie im Internet unter [www.lwg.bayern.de](http://www.lwg.bayern.de)

### Weitere Informationen:

Bayerische Gartenakademie an der  
Bayerische Landesanstalt für Weinbau und Gartenbau  
An der Steige 15, 97209 Veitshöchheim  
Ansprechpartner: **Claudia Schön Müller**  
Tel. 0931 / 9801-3340  
Fax 0931 / 9801-3330  
Internet: [www.lwg.bayern.de](http://www.lwg.bayern.de)  
E-Mail: [gaestefuehrer@lwg.bayern.de](mailto:gaestefuehrer@lwg.bayern.de)

Menschen in Oberfranken werden rund 30.000 zu Hause von nahestehenden Pflegepersonen alleine oder mit Unterstützung ambulanter Dienste versorgt. Die Angehörigen übernehmen meist für längere Zeit eine körperlich und psychisch belastende Aufgabe. Für sie ist es wichtig, über bestehende Hilfsangebote und Unterstützungsmöglichkeiten Bescheid zu wissen, die im Alltag entlasten können. Verschiedene Referenten und Referentinnen geben fachliche Informationen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum Austausch.

### Programm:

16.30 Uhr	Begrüßung
16.35 Uhr	Der Weg zur Einstufung
17.10 Uhr	Aufgaben der Pflegestützpunkte und der Fachstellen für pflegende Angehörige
17.35 Uhr	Wir! Stiftung pflegender Angehöriger
17.55 Uhr	Unabhängige Patientenberatung Deutschland
18.15 Uhr	Pause
18.25 Uhr	Zwischenruf von MdB Emmi Zeulner
18.30 Uhr	Familienpflegezeit – Möglichkeiten und Ansprüche
18.50 Uhr	Urlaub für pflegende Angehörige
19.10 Uhr	Aufgaben und Projekte der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken
19.30 Uhr	Ende der Veranstaltung

Um Anmeldung per E-Mail an [info@demenz-pflege-oberfranken.de](mailto:info@demenz-pflege-oberfranken.de) oder telefonisch unter 0951 / 85 512 wird gebeten.



## CariThek Vereinsforum

### „Rente... und jetzt?“

#### CariThek-Workshop für Menschen am Übergang vom Beruf in den Ruhestand

Ruhestand ohne Planung – das ist, als ginge man unvorbereitet auf Weltreise. Daher bietet das Bamberger Freiwilligenzentrum am 28. Oktober einen Workshop für Menschen an, die sich am Übergang vom Berufsleben in den Ruhestand befinden.

Nie wieder zur Arbeit zu müssen – das klingt traumhaft in den Ohren gestresster Werktätiger. Nur noch Freizeit bedeutet aber auch, dass man einen neuen Lebensrhythmus finden muss. Viele alltägliche Sozialkontakte fallen weg. Einige empfinden daher Einsamkeit. Andere werden von wohlmeinenden Angehörigen verplant, denn sie „haben ja jetzt nichts mehr zu tun!“ Mit dem Abschied vom Beruf droht ein Identitätsverlust. Nach einer Phase der Euphorie setzt bei vielen „Jung-Rentnerinnen und -Rentnern“ die Ernüchterung ein. Sie stellen sich die Frage, wie es nun weitergehen soll.

Der Workshop „Rente – und jetzt?“ ist wie ein Besuch im Reisebüro: Wir fragen die Teilnehmenden nach ihren Traumzielen und bisherigen Reiseerfahrungen, stellen ihnen mögliche Reiseziele vor und überlegen gemeinsam, was die richtige Reiseroute sein könnte, wer sie auf dem Weg begleiten könnte und was sie unterwegs erleben wollen.

Der Workshop findet am Freitag, 28. Oktober 2022, von 14:30 bis 18:30 Uhr in der Zentrale des Diözesan-Caritasverbandes, Obere Königstr. 4b, 96052 Bamberg statt.

Eine verbindliche Anmeldung bis spätestens 25. Oktober 2022 ist erforderlich unter E-Mail [vereinsforum@carithek-bamberg.de](mailto:vereinsforum@carithek-bamberg.de) oder telefonisch in der CariThek unter 0951 8604 146. Die Teilnahme ist kostenlos.

## Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken

### Online-Dialogforum für pflegende Angehörige – kostenloses Angebot des Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken

Die Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken bietet am Dienstag, 29.11.2022 von 16.30-19.30 Uhr ein kostenfreies Online-Dialogforum für pflegende Angehörige und Interessierte an. Von derzeit etwa 42.000 pflegebedürftigen

## Fachstelle für pflegende Angehörige

### Die Beratungsinstitution der Arbeitsgemeinschaft Bamberger Wohlfahrtsverbände

Die Fachstelle für pflegende Angehörige bietet Angehörigen ein regelmäßiges kostenloses Gesprächstreffen zum Austausch über aktuelle Nöte, Sorgen und Ängste mit anderen, die mit ähnlichen Problemen konfrontiert sind.

Wie soll es weitergehen, wie soll ich das schaffen?

Das Kennenlernen neuer Lösungswege im Umgang mit den Hilfebedürftigen aber auch Informationen über Hilfsangebote ermöglichen die von der Fachstelle koordinierten Treffen der Angehörigengruppe. Am **30. November** findet das Treffen in der „**Brauerei Fässla**“ um **18 Uhr** in der Oberen Königsstr. 19 in Bamberg statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Rückfragen steht Ihnen Andrea Schmitt von der Fachstelle für pflegende Angehörige unter Tel. 09 51 / 20 83 501 oder per E-Mail [info@fpa-bamberg.de](mailto:info@fpa-bamberg.de) zur Verfügung.

Die Fachstelle freut sich über Ihr Kommen.



## Die Gemeinde Königsfeld gratuliert

am 06.11.:	Hofmann Anna Maria Treunitz	zum 78. Geburtstag
am 09.11.:	Grasser Gerhard Kotzendorf	zum 76. Geburtstag
am 11.11.:	Neuner Wolfgang Treunitz	zum 66. Geburtstag
am 12.11.:	Rottmann Erika Voitmannsdorf	zum 76. Geburtstag
am 16.11.:	Dinulescu Octavian-August Königsfeld	zum 87. Geburtstag

### Zur Geburt des Kindes

Helena Böhlein  
Eltern: Franziska Hagen und Mario Böhlein, Königsfeld

### Zur goldenen Hochzeit

Erika und Johann Pfister, Treunitz

## Die Gemeinde Stadelhofen gratuliert

am 04.11.:	Dittrich Maria Eichenhüll	zum 66. Geburtstag
am 08.11.:	Gunzelmann Benedikt Wotendorf	zum 71. Geburtstag
am 10.11.:	Gunzelmann Andreas Eichenhüll	zum 76. Geburtstag
am 12.11.:	Bauer Margareta Steinfeld	zum 78. Geburtstag
am 14.11.:	Gahn Barbara Pfaffendorf	zum 92. Geburtstag
am 15.11.:	Teufel Klara Eichenhüll	zum 88. Geburtstag
am 17.11.:	Stenglein Theresia Stadelhofen	zum 84. Geburtstag

## Zur Geburt des Kindes

Kaja Holzschuh

Eltern: Marina Holzschuh und Patrick Cegla, Stadelhofen

Manuel Robert Düsel

Eltern: Sandra Albert und Leroy Düsel, Stadelhofen

## Zur Eheschließung

Lisa Linz, geb. Dippold und Alexander Johannes Linz,  
Stadelhofen

## Die Gemeinde Wattendorf gratuliert

am 10.11.:	Schmidtlein Hedwig Wattendorf	zum 96. Geburtstag
am 11.11.:	Will Hartmut Bojendorf	zum 67. Geburtstag
am 11.11.:	Döppmann Martina Schneeberg	zum 75. Geburtstag
am 15.11.:	Fischer Leonhard Wattendorf	zum 80. Geburtstag
am 15.11.:	Düthorn Maria Gräfenhäusling	zum 69. Geburtstag
am 16.11.:	Schmelzer Johann Gräfenhäusling	zum 86. Geburtstag

## Zur diamantenen Hochzeit

Monika und Rudolf Krapp, Wattendorf

Wer mit der Veröffentlichung seines Geburtstages nicht einverstanden ist, sollte eine Übermittlungssperre im Rathaus der VG Steinfeld unterschreiben.



## Bereitschaftsdienste

### Feuerwehreinätze und Notarzteinätze

**Rettungsleitstelle Bamberg, Tel. 112**

**Für den ärztlichen Bereitschaftsdienst die Telefonnummer 116 117 verwenden.**

Welche(r) **Kinderarzt/ärztin Notdienst** hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die

**Rufnummer 116 117**

**Bereitschaftspraxis Scheßlitz**

**(Oberend 29, 96110 Scheßlitz), Tel. 09542/7743855**

### Öffnungszeiten:

Mi., Fr.	16.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Vorfeiertag	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Sa. und So.	09.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Feiertage	09.00 Uhr bis 21.00 Uhr

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der zahnärztliche Notdienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 18.00 - 19.00 Uhr sowie Rufbereitschaft in der Zeit von 0:00 Uhr - 24:00 Uhr.

Praxen, die vom 04.11.2022 bis 17.11.2022 zum Notdienst eingeteilt sind:

Termin Praxiszeiten	*)	Bereich	Zahnarzt Praxisadresse	Telefon 1. Praxis 2. Privat 3. Mobil
05.11.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Mark Sellmann Hemmerleinsleite 10 96148 Baunach	1. 09544 / 5551
05.11.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Svitlana Schiri Dr.-von-Schmitt-Str. 13 96050 Bamberg	1. 0951 / 27561
06.11.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Mark Sellmann Hemmerleinsleite 10 96148 Baunach	1. 09544 / 5551
06.11.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Svitlana Schiri Dr.-von-Schmitt-Str. 13 96050 Bamberg	1. 0951 / 27561
12.11.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Kurt Schneider Promenadestr. 15 96047 Bamberg	1. 0951 / 26567
12.11.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. med. dent. Daniel Sommer Bamberger Str. 1 96129 Strullendorf	1. 09543 / 850303
13.11.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Kurt Schneider Promenadestr. 15 96047 Bamberg	1. 0951 / 26567
13.11.2022 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. med. dent. Daniel Sommer Bamberger Str. 1 96129 Strullendorf	1. 09543 / 850303

\*) ND = Notdienst

## Apothekendienst

Zu erfragen beim ärztlichen Bereitschaftsdienst.

## Hospizverein Bamberg e.V.

Telefon 0951 955070

## Tierärztlicher Notdienst für den Raum Scheßlitz:

Wochenende von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag 06:00 Uhr  
Dr. Michael Blosssei, Tel. 09542/505

## Bekämpfung der Newcastle-Krankheit (ND)

Aufgrund der Verordnung gegen die Geflügelpest und Newcastle-Krankheit hat jeder Besitzer eines Hühner- oder eines Truthühnerbestandes seine Tiere gegen Newcastle-Krankheit impfen zu lassen (§ 7 der Verordnung).

Die Abholung des Trinkwasserimpfstoffes kann am **Freitag, 18.11.2022** und am **Samstag, 19.11.2022** zwischen **13:00 und 14:00 Uhr** erfolgen, bei:

Dr. Michael Blosssei, Ostlandstr. 6, 96110 Scheßlitz

Am Tag der Abholung sollen die Hühner dürsten, damit alle Tiere den Impfstoff gleichmäßig und innerhalb von 1 Stunde nach Erwerb aufnehmen. Bitte ein Gefäß für den Impfstoff mitbringen.

# Vorsicht: „Blüten“!

Falschgeld kann Ihnen überall angeboten werden.

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.





## Kindergartennachrichten

### Kindergarten Arnstein

#### Unser neuer Elternbeirat wurde gewählt:

Das neue Kindergartenjahr hat begonnen und wir haben einen neuen Elternbeirat. Herzlichen Glückwunsch und auf gute Zusammenarbeit freuen sich alle Eisbären vom Kindergarten.



Unser neuer Elternbeirat (von links): Christine Eberlein (2. Vorsitzende), Sandra Kaiser (stellv. Schriftführerin), Marina Köhl (Kassier), Maria Dauer-Mahr (Schriftführerin), Nicole Frankenberg (stellv. Kassier), Christina Filusch (1. Vorsitzende), Lena Betz (1. Vorsitzende)

#### St. Martinsumzug im Kindergarten Arnstein:

In diesem Jahr möchte der Kindergarten Arnstein wieder Klein und Groß zum traditionellen Martinsumzug am Do.10.11.2022 einladen.

Wir beginnen um 17.00 Uhr in der Kirche. Danach ziehen wir durch Arnstein mit Laternen und Gesang, unterstützt von der Musikkapelle Wattendorf.

Anschließend ist die gesamte Bevölkerung am Kindergarten eingeladen, sich mit Bratwürsten und Glühwein bei romantischem Laternenlicht draußen in unserem Garten zu stärken. Es kann auch heuer wieder unser Adventsbasar mit selbstgemachtem Advents- und Winterschmuck, Plätzchen und Stollen besucht werden. Für Alle die uns zu diesem Fest wieder tatkräftig unterstützen schon im Voraus ein herzliches „Vergelt's Gott.“

Auf Ihr Kommen freuen sich

Die Eisbärenkinder, der Elternbeirat und das Personal

#### Unterstützung der Weihnachtspäckchenaktion „Geschenk mit Herz“ durch den Kindergarten Arnstein:



Foto: humedica

Im Rahmen des St. Martin Thema's „Helfen – Teilen – Gutes tun“ unterstützt der Kindergarten wieder die Aktion „Geschenke mit Herz“. Wir möchten die gesamte Bevölkerung wieder herzlich zum Mitmachen einladen.

So geht's:

- Nehmen Sie einen Schuhkarton (Halbschuhe Gr.40 – 45)
- Packen Sie Deckel und Karton getrennt in Geschenkpapier

- Entscheiden Sie ob Sie einen Buben oder ein Mädchen (Alter 2- 4 Jahre oder 5 – 8 Jahre oder 9 – 12 Jahre) beschenken möchten und schreiben Sie dies außen auf den Karton, Schreibvorlagen gibt es im Kindergarten
  - Packen Sie Kleinigkeiten ein (z.B. Malbuch, Puzzle, Schal, Socken, Spiele, Haarspange, Creme, Taschenlampe, Süßwaren mindestens noch 6 Monate haltbar, Spielauto...)
  - Keine Nahrungsmittel, keine Bücher (deutschsprachig!) CD's, Kriegsspielzeug
  - Verschließen Sie Ihr Päckchen mit zwei Gummibändern (Die Zollbehörde verlangt Einsicht der Päckchen)
  - Geben Sie Ihr Paket im Kindergarten Arnstein ab
  - Annahmeschluss ist der 14.11.2022
  - Für weitere Fragen steht der Kindergarten gerne zur Verfügung.  
Tel: 09575/980102
  - Wir haben wieder genaue Packflyer vor Ort, die jederzeit abgeholt werden können
- Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

### Familienstützpunkt Königsfeld

#### Essensspaß für Kleinkinder

**Erfahren Sie, wie Sie Ihre Kinder gesund, ausgewogen und vollwertig ernähren. Mit Spaß und Freude Gutes essen.**

Referentin: Katrin Butzbacher (M.Sc. Ernährungswissenschaften)

Wann? 24.11.2022 18:00 – 19:30 Uhr

Wo? Pfarrheim Königsfeld

Anmeldung: fam-stuetzpunkt-koenigsfeld@t-online.de

Ansprechpartner: Eva Körber

#### Krabbelgruppe

Für Babys und Kleinkinder von 0-2 Jahren mit Mama und/oder Papa.

Was erwartet euch:

- spielen, singen, Spaß haben
- gleichaltrige Kinder kennenlernen
- Zeit für Austausch/Gespräche in lockerer Atmosphäre

**Wann? 10.11.2022, 08.12.2022 jeweils 9 - 10 Uhr**

Wo? Pfarrheim Königsfeld, 1. Stock

Anmeldung: fam-stuetzpunkt-koenigsfeld@t-online.de

Ansprechpartner: Eva Körber



## Kirchliche Nachrichten

### Bücherei Königsfeld

#### Herbstzeit ist Lesezeit.

Wenn es draußen kalt und dunkel und drinnen kuschelig wird, ist es doch am schönsten mit einem Buch auf der Couch. Was lest ihr gerade?

Kommt uns besuchen in der Bücherei und deckt euch ein für die kommenden kühleren Nachmittage und länger werdenden Abende. Bei uns findet ihr nicht nur Bücher für jedes Lesealter, sondern auch Zeitschriften mit Beiträgen und Rezepten zur Jahreszeit. Zudem bieten wir eine Auswahl an Spielen und Tonies.

#### Herbstzeit ist Bastelzeit.

Schöne Ideen für Groß und Klein findet ihr in unserer aktuellen Ausstellung.

Aktuelle Informationen auch immer unter

<https://www.pfarrei-koenigsfeld.de>.

Öffnungszeiten:

**Fr 15.00-16.30 Uhr und So 9.45-11.15 Uhr**

Die Ausleihfrist kann auch telefonisch unter Tel. 09207/9889250 während der Öffnungszeiten verlängert werden.

## Pfarrei St. Martin Steinfeld

### Einladung zum Martinszug

**Samstag, 12.11.2022 um 17.30 Uhr**

Treffpunkt bei der Gastwirtschaft Keller

Martinszug zur Pfarrkirche mit abschließender Andacht

Danach Kinderpunsch und Glühwein auf dem Kirchplatz

Herzliche Einladung ergeht an alle!



## Vereine und Verbände

### Schützenverein Edelweiß Huppendorf e.V.

Am 22.11.2022 beginnt das **Weihnachtsschießen**, jeweils dienstags ab 19.00 Uhr bis ca. 22.00 Uhr.

Zur **Weihnachtsfeier** am Samstag, den 17.12.2022 um 20 Uhr sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen.

Jeder Schütze erhält einen Preis!

*Die Edelweiß-Schützen*

### DJK Königsfeld 1966 e.V.

#### Jahreshauptversammlung 2022

**Am Freitag, den 11.11.2022  
um 19.30 Uhr im Sportlerheim**

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
3. Jahresrückblick
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft
6. Bericht der Spielleiter
7. Bericht der Jugendleiter
8. Neuwahlen
9. Wünsche und Anträge

Anträge müssen eine Woche vorher beim Vorstand eingereicht werden.

Mehr Interesse an unseren Aufgaben im Verein, sowie einer damit verbundenen Anwesenheit bei der Jahreshauptversammlung wären wünschenswert.

Für einen kleinen Imbiss ist gesorgt.

*Die Vorstandschaft*

### DJK Königsfeld 1966 e.V.

#### **Kreisklasse 2 Bamberg**

**Sonntag 06.11.22 14:00 Uhr**

SG Neuhaus 1/Aufseß 1 --DJK Königsfeld

**in Aufseß**

**Sonntag 13.11.22 14:00 Uhr**

DJK Königsfeld – FV Giech

**Samstag 19.11.22 16:00 Uhr**

1.FC Strullendorf -- DJK Königsfeld

#### **A-Klasse Bamberg 2**

**Sonntag 06.11.22 12:00Uhr**

SG Neuhaus2/ASV Aufseß2 --SG DJK Königsfeld2/SC Jura Steinfeld

**in Aufseß**

**Sonntag 13.11.22 12:00 Uhr**

SG DJK Königsfeld2/SC Jura – FV Giech2

**in Königsfeld**

**Sonntag 20.11.22 14:00 Uhr**

SG Stadelhofen -- SG DJK Königsfeld2/SC Jura Steinfeld

**Bitte unterstützt eure Mannschaften!!**

**Auf euer Kommen freut sich die DJK Königsfeld.**

## SC Jura Steinfeld 1975 e.V.

### **Liebe Mitglieder\*innen, Fußballfreunde und Fans,**

der SC Jura Steinfeld trauert um einen außergewöhnlichen Sportfreund. Mit dem früheren Jugendleiter und Vorsitzenden der DJK Königsfeld verbindet uns seit Jahrzehnten eine besondere Freundschaft. Klaus Dörfler zeigte ein besonderes Faible für seine „Buben“, so respektvoll nannte er die jungen Fußballer. Mit besonderer Hingabe und Engagement kannte er keinen Unterschied, ob es ein Jugendlicher von der DJK oder des SC Jura war. Die damaligen gemeinsamen Trainingslager in Rödentel waren die Vorläufer der heutigen DJK – Zeltlager. Hier wurde der Grundstock der bestehenden erfolgreichen Spielgemeinschaft zwischen der DJK und dem SC Jura gelegt. Dies geschah bereits vor fast 40 Jahren. Ein Zeichen seines immerwährenden Weitblicks. Unermüdlich wurde seinerseits die Errichtung des heutigen DJK –Sportheims jahrelang besprochen und Wege zur Verwirklichung gesucht. Klaus hatte mit dem Baubeginn vor den Toren Königsfeld endlich sein Ziel erreicht. Heute erlebt man, wie wichtig sein damaliges hartnäckiges Engagement war. Er war ein tadelloser und beliebter Mann, welcher ein anerkanntes Vorbild aller Ehrenamtlichen über die Gemeindegrenzen hinaus war.

Möge Klaus nach seiner geduldig ertragenen Krankheit in Frieden ruhen. Wir werden ihn nie vergessen und immer in guter und dankbarer Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seiner netten Frau Helga und seinen beiden Söhnen.

#### **B – Junioren U – 17**

**Freitag, 04.11.2022**

18.30 Uhr JFG Steinachtal - **SCJ Steinfeld**  
(JFG Jura Ofr.)

#### **A – Klasse 2 Bamberg**

**Freitag, 04.11.2022**

19.00 Uhr **SG Königsf./Steinf.** - SG Kleukh./Ebensf.  
(in Steinf. Flutlicht)

**Sonntag, 06.11.2022**

12.00 Uhr(!!) SG SC Neuhaus/Aufseß -  
**SG DJK Königsf./SCJ Steinf.**

**Sonntag, 13.11.2022**

12.00 Uhr **SG Königsf./Steinf.** - FV Giech II  
(in Königsfeld)

#### **Kreisklasse 2 Bamberg**

**Sonntag, 06.11.2022**

14.00 Uhr SC Neuhaus/ASV Aufseß - **DJK Königsfeld**

**Sonntag, 13.11.2022**

14.00 Uhr **DJK Königsfeld** - FV Giech

#### **Die SC Jura - Vorstandschaft**

### DJK SG 1971 Stadelhofen e.V.

#### **1. Mannschaft - (A-Klasse 2 BA)**

**06.11.2022 - 14:00 Uhr**

DJK SG Stadelhofen - DJK-SV Geisfeld

**13.11.2022 - 14:00 Uhr**

DJK -SC Mistendorf - DJK SG Stadelhofen

**20.11.2022 - 14:00 Uhr**

DJK SG Stadelhofen - DJK Königsfeld II / SC Jura Steinfeld I

#### **B - Junioren**

**11.11.2022 - 18:00 Uhr**

DJK SG Stadelhofen - JFG Regnitzgrund

#### **E - Junioren**

**04.11.2022 - 17:30 Uhr**

DJK SG Stadelhofen - ASV Naisa II

#### **An alle Fans der DJK SG Stadelhofen.**

**Bitte unterstützt Eure Mannschaften durch zahlreiches Kommen!!!**



## DJK SG 1971 Stadelhofen e.V.

### Neues vom Kinderturnen

Die DJK SG Stadelhofen hat neben ihrer großen Fußballabteilung mit verschiedenen Jugendmannschaften von der G Jugend bis zur B Jugend und den Herren auch eine Turnabteilung für Kinder und Jugendliche. Hier konnten wir Manuela Sendner als neue Betreuerin für unsere Turnkids dazu gewinnen. Sie betreut nun die beiden Turngruppen am Dienstag gemeinsam mit unserer langjährigen Übungsleiterin Petra Will. Das Kinderturnen findet immer dienstags, außerhalb der Schulferien, im Mehrzweckraum der Grundschule Stadelhofen statt. Es gibt zwei Gruppen: erste Gruppe von 17:00-18:00 Uhr, für die 4-6 Jährigen, zweite Gruppe von 18:00-19:00 Uhr, für die Kids ab 7 Jahren. Schnupperkinder sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Infos gibt es dann vor Ort durch unsere beiden Betreuerinnen.



Foto: Patricie Pitterich

## SKC Adler Eichenhüll 1965 e. V.

### Heimspiele

Fr, 04.11.2022, 19:30 Uhr

Kreisklasse Ost – Männer

**SKC Adler Eichenhüll 4** – SSV Warmensteinach 3

Sa, 05.11.2022, 16:00 Uhr

Kreisliga Ost - Männer

**SKC Adler Eichenhüll 3** – SKV Goldkronach G1

So, 06.11.2022, 10:15 Uhr

Bezirksliga Nord/Ost - Jugend U 18

**SKC Adler Eichenhüll** – JSpG Bayreuth-Ost 1

Do, 10.11.2022, 19:30 Uhr

Kreisklasse Ost – Männer

**SKC Adler Eichenhüll 4** – SKC Speichersdorf 1

So, 13.11.2022, 10:15 Uhr

Bezirksliga Süd/West - Jugend U 14

**SKC Adler Eichenhüll** – JSpG Breiteng/Kött

**11. November 2022**

**ab 16:30 Uhr Straßenverkauf**

### Karpfenessen

in der Kegelbahn

**Einladung ergeht an die gesamte Bevölkerung!**

Änderungen vorbehalten!

**Aktuelle Infos unter: [www.adler-eichenhüll.de](http://www.adler-eichenhüll.de)**

**Auf euren Besuch freut sich der SKC Adler Eichenhüll!**

## Krieger- und Soldatenkameradschaft Stadelhofen und Umgebung

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022

Herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung am 13.11.2022 im Vereins-lokal Schrenker geht an alle Mitglieder der Krieger- und Soldatenkameradschaft Stadelhofen und Umgebung.

**Beginn: 10.15 Uhr**

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Gedenkminute der verstorbenen Vereinsmitglieder
3. Jahresbericht
4. Verlesung der Niederschrift
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer mit anschließender Entlastung der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge
8. Beschließen der Versammlung und anschließend gemeinsames Essen

*Die Vorstandschaft*

## Soldaten- und Kameradschaftsverein Wattendorf und Umgebung

### Feier des Volkstrauertages

Der Soldaten- und Kameradschaftsverein Wattendorf und Umgebung lädt seine Mitglieder zur Feier des Volkstrauertages am Sonntag, 13. November 2022 herzlich ein.

#### Treffpunkt:

10:00 Uhr im Vereinslokal Dremel Wattendorf

10:15 Uhr Kirchenparade

10:30 Uhr Gottesdienst für die verstorbenen und vermissten Kameraden

Anschließend Zug zum Kriegerdenkmal.

Dort Gebete, Ansprachen und Kranzniederlegung.

*Die Vorstandschaft*

#### Impressum

### Mitteilungsblatt

### Verwaltungsgemeinschaft STEINFELD

Amtliches Bekanntmachungsorgan  
für die Verwaltungsgemeinschaft STEINFELD  
und die Mitgliedsgemeinden Königsfeld - Stadelhofen - Wattendorf

Das Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Gemeinschaftsvorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld  
Herr Thomas Betz, Steinfeld 86, 96187 Stadelhofen

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:


Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.


Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)

**96123 Litzendorf**  
Hauptstraße 27 • Tel. 0 95 05 - 80 66 933



**SCHUNDER**  
BESTATTUNGEN



**Kathreinkerwa**  
vom 17.11. bis 20.11.2022

Unser stärkstes Stück gibt es ab unserem  
**Kathreinbockanstich**  
am 16.11.2022, auch im Kasten erhältlich.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Grasser mit Team  
Brauerei Grasser, Huppendorf 25, Telefon 09207/270

**ELEKTRO Schober** *am Puls der Zeit*

LITZENDORF, Kirchanger 3  
Telefon 09505 / 7151  
[www.schober-bamberg.de](http://www.schober-bamberg.de)

**Photovoltaik**  
**JETZT!**  
Die Letzten beißen die Hunde

Das *Traumhaus* finden...  
... mit einer

**Kleinanzeige**



Bild: Franck Bostern - Fotolia

- Rohrinspektion / Dichtheitsprüfung DIN EN1610
- Rohrreparatur Grabenlos / Schlauchliner und Kurzliner
- Rohr- und Kanalreinigung

**24-Stunden-Notdienst**  
**Tel.: 0951 / 700 42 900**  
auch an Wochenenden und Feiertagen

Tannenweg 17, 96117 Weichendorf, [www.rohr-reinigung-ritter.de](http://www.rohr-reinigung-ritter.de)



**ROHR VERSTOPFT?**  
Das ist bitter!  
Helfen tut dir gleicher Ritter

Rohr-Reinigungsritter  
**RR**  
Ritter

**Nikolaus Schrenker**  
Rechtsanwalt



Türkei 1a  
96142 Hollfeld

Tätigkeits- / Interessenschwerpunkte  
Forderungseinzug / Inkasso  
Versicherungsrecht  
Verkehrsrecht  
(Unfall-Soforthilfe, bei Unfall Termin am gleichen Tag)  
Erbrecht  
Familien- / Scheidungsrecht  
Straf- / Ordnungswidrigkeitenrecht

Tel.: 09274 741  
Fax: 09274 80197

[www.ra-schrenker.de](http://www.ra-schrenker.de)  
[kanzlei@ra-schrenker.de](mailto:kanzlei@ra-schrenker.de)



Sa., 19. Nov. 12 - 19 Uhr und So., 20. Nov. 11 - 18 Uhr

**Kunsthandwerk - Akzente setzen und zugleich  
traditionelles Handwerk wertschätzen!**

Kunsthandwerker aus nah und fern überzeugen durch  
vielfältige, einzigartig schöne Objekte  
aus der eigenen Werkstatt.  
Freuen Sie sich auf einen erlebnisreichen Einkaufsbummel  
inmitten hochwertiger Unikate

**Programm für die ganze Familie -  
da ist für jeden etwas dabei**

Trommelensemble, Chöre aus der Region,  
tägliches Puppentheater, Kinderkarussell, Trommel-Workshops  
und vieles mehr sorgt für Kurzweile.  
Am Ende jeden Tages findet die atemberaubende  
Feuershow im Innenhof des Schlosses statt

[schloss-wiesenthau.de](http://schloss-wiesenthau.de)



## BESTATTUNGSHAUS DE BONNET

Soforthilfe im Trauerfall



Tobias DeBonnet, Inhaber

Jederzeit für Sie erreichbar (auch an Sonn- und Feiertagen) · Beerdigungen auf allen Friedhöfen

**Hauptsitz Scheßlitz**  
Brandäcker 2 · 96110 Scheßlitz  
Telefon 0 95 42/77 23 77

**Filiale Litzendorf**  
Bachstraße 6 · 96123 Litzendorf  
Telefon 0 95 05/80 54 80

**Filiale Memmelsdorf**  
Waldstraße 6 · 96117 Memmelsdorf  
Telefon 09 51/9 68 23 75

# GARANT

IMMOBILIEN

Über 41 Jahre Erfahrung

## Sie haben in den letzten Jahren Ihren Haushalt organisiert, die Familie gemanagt?

Eine Aufgabe, die Ihre ganze Persönlichkeit gefordert hat? Die Kinder sind jetzt groß, Sie haben wieder mehr Zeit für sich und sind offen für eine neue berufliche Herausforderung? Zum Ausbau unseres Beraterteams suchen wir „**Starke Frauen und Männer**“. Ihre Aufgabe bei uns wird es sein, den Kunden, die sich an uns wenden, bei der Suche nach Ihrer Traumimmobilie zu helfen. Als Quereinsteiger werden Sie gründlich geschult und eingearbeitet. Wir können auf eine über 41-jährige erfolgreiche Vermittlung von Immobilien zurückblicken.

**Interessiert?** Dann vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin. Ihr Ansprechpartner ist Jan Kohlhasse, Telefon 0911 99 90 48-30

[karriere.garant-immo.de](http://karriere.garant-immo.de)

**neubürg**  
Auf allen Seiten bunt

Eintritt frei!

Für das leibliche Wohl sorgt die Dorfgemeinschaft Treppendorf

## 18. Regionaler Künstlermarkt

06.11.2022 10-17 Uhr  
Gesamtschule Hollfeld - Turnhalle

Mehr als 50 Aussteller!

[www.neubürg.de](http://www.neubürg.de)

WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!

Reiner Meutsch, Gründer der Stiftung FLY & HELP

pro Person ab  
**€ 70.-**

**WITICH MEDIEN**

# Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

**Ideal als Geschenk!**

### Abflugorte und Termine 2023

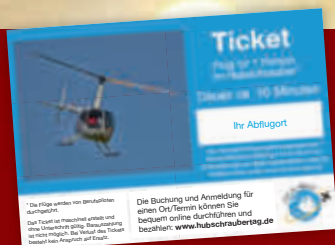
Datum	Tag	Flug
24.07.23	Montag	Herzogenaurach
24.07.23	Montag	Kitzingen

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen  
10 Minuten (€ 70.- p.P.) Flugzeit  
20 Minuten (€ 130.- p.P.) Flugzeit  
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



## Bestellen Sie jetzt!

**Buchungscode: LW05**

[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder  
telefonisch unter 02688/989012

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

### Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

## Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Suche Haus** in Rand- oder Alleinlage zum Kauf. Gerne auch Resthof, Aussiedlerhof, Wochenendhaus oder Ähnliches anbieten. 0151/56660303

Ihren Traumpartner finden

mit einer Kleinanzeige.



[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Traueranzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Wir trauern um unseren langjährigen Vereinsvorsitzenden

**Klaus Dörfler**

Worte geben nicht wieder, was unser Klaus für seinen Verein geleistet hat.

Von der ersten Stunde war er Mitglied im Verein. Er gründete 1976 die erste Schülermannschaft und legte damit den Grundstein für den sportlichen Erfolg der DJK Königsfeld.

Nach 15 Jahren erfolgreicher Jugendarbeit hat er 1991 die Funktion als erster Vorsitzender übernommen. Unter seiner unermüdlichen Leitung wurde das neue Vereinsgebäude erstellt.

Sein Einsatz und seine Hilfsbereitschaft werden uns fehlen. Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie

**Vorstandschafft, Spieler und Mitglieder**

der DJK Königsfeld

*Waldfried  
Männlein*

† 30.09.2022

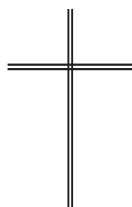
### Danke

... für eine stumme Umarmung  
... für ein stilles Gebet  
... für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben  
... für einen Händedruck, wenn die Worte fehlen  
... für Blumen und Geldspenden  
... für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft

Besonderer Dank gilt dem ambulanten Pflegedienst Tabea und Tabea Pflegeheim in Heiligenstadt für die liebevolle Betreuung und Pflege, sowie den Bestattungshaus De Bonnet in Scheßlitz und dem Liederkranz Königsfeld.

**Josef Männlein und Geschwister**

Königsfeld, im Oktober 2022



# WM-SPIELPLAN MIT IHRER WERBUNG

250  
DIN A2  
Wandplaner  
179 €



### Komplettpreise

Inklusive Layout, Druck,  
Versand und MwSt.

1.000  
Pocketplaner  
mit 16 Seiten  
179 €



 [LW-FLYERDRUCK.DE](http://LW-FLYERDRUCK.DE)

### Kontaktieren Sie uns:

 09191 72 32 88

 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

 [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)

 Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim

**Wir geben Ihrer  
Anteilnahme Worte!**

**Traueranzeigen in Ihrem  
Mitteilungsblatt .**

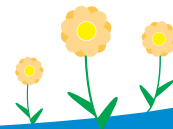
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:

**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**



# Familienanzeigen

Für jeden familiären Anlass.



Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Herzlichen Dank

# 80

sage ich allen, die mir zu meinem **80. Geburtstag** mit Glückwünschen und Geschenken viel Freude bereitet haben. Besonderer Dank gilt meiner Familie, den Nachbarn und Freunden, Verwandten und Bekannten, allen Vereinen und Verbänden.

Besonderer Dank gilt Herrn Landrat Johann Kalb, Herrn MdL Holger Dremel, Herrn 1. Bürgermeister Thomas Betz, Herrn Pfarrer Michael Gräf und der Musikkapelle Wattendorf für das Ständchen.

Mit euren freudig strahlenden Gesichtern haben alle Gratulanten mir einen unvergesslichen Tag bereitet.

Wattendorf, im September 2022

*Rudolf Krapp, Altbürgermeister*



### Bekanntmachung

Das bayerische Staatsministerium  
der Justiz hat mich,

**Dr. Christoph Bauernschmitt**

mit Wirkung vom 1. November 2022 zum **Notar** auf Lebenszeit mit dem Amtssitz in **Hollfeld** ernannt.

Ich stehe Ihnen gemeinsam mit den bisherigen Mitarbeitenden in den gewohnten Amtsräumen in Hollfeld sowie im Rahmen des wöchentlichen Sprechtages in Mistelgau gerne zur Verfügung.

Die Notarstelle befindet sich in der Salvatorstraße 8 in 96142 Hollfeld.

Telefon: 09274 666, Telefax: 09274 702

Mail: [info@notar-bauernschmitt.de](mailto:info@notar-bauernschmitt.de)

Website: [www.notar-bauernschmitt.de](http://www.notar-bauernschmitt.de)

**FLIEGENGITTERHERSTELLER**

# BÖHLEIN

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
96167 Königsfeld  
☎ 0 92 07 / 5 28  
[info@boehlein-montagen.de](mailto:info@boehlein-montagen.de)

**Farbanzeigen fallen auf!**  
Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0



*erholsamen Schlaf*

in allen Preislagen, Reinigung,  
Komplettwäsche und Umarbeitung von  
Feder- und Daunettenbetten.

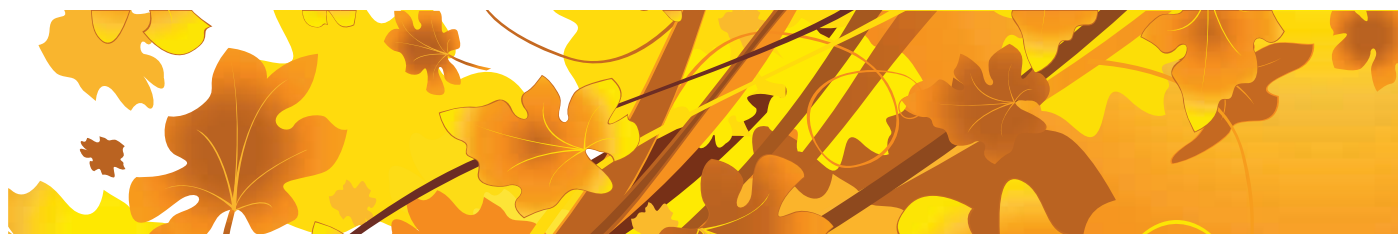
**Klemenz, Bettfedernfabrik, Geutenreuth 25**  
Tel. 09575/1733 oder 329 (96260 Weismain)

**Getränkemarkt Lang**

Angebote gültig vom 27.10.22 bis 09.11.22

Südstraße 6  
Hollfeld  
Tel.: 09274/94220

<p>alle Sorten + 4 Flaschen <b>GRATIS!</b> Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 1,08 €) <b>12,99 €</b> + 3,42 € Pfand</p>	<p>Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 1,40 €) <b>13,99 €</b> + 4,50 € Pfand</p>
<p><b>EICHENSTEINER Mineralwasser</b> Spritzig / Mild Kasten 12 x 0,7 l (1 l = 0,39 €) <b>3,29 €</b> + 3,30 € Pfand</p>	<p><b>deit</b> kalorienarme Limonaden alle Sorten Kasten 12 x 1,0 l PET (1 l = 0,83 €) <b>9,99 €</b> + 3,30 Pfand</p>
<p><b>FRANKENBRUNNEN</b> Fruchtsaft-schorlen alle Sorten Kasten 12 x 0,75 l PET (1 l = 0,89 €) <b>7,99 €</b> + 3,30 € Pfand</p>	<p><b>Bier-advents-kalender</b> <b>33,99 €</b> + 1,92 Pfand</p>





## Niederbayern – Altmühltal

★★★★ The Monarch Hotel in Bad Gögging

*Ihr Hotel* begrüßt Sie in ruhiger Lage u. a. mit vier Restaurants, Coffee Shop, Bar & Brasserie, Fahrradkeller, Aufzug, dem Wellnessbereich „The Monarch Spa“ und einem Fitnessraum.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen
- ✓ Nutzung von Wellnessbereich und Fitnessraum ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. Verfügbarkeit)
- ✓ Sky Sport im Zimmer ✓ u. v. m.

**Preisaktion in Saison 1, 3 + 5:**  
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt

**Ausflugspaket zubuchbar**



Altmühltal



### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Komfort/EZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
1	01.12. - 21.12.22	129	199	328	379
2	07.11. - 30.11.22	129	199	328	449
3	02.01. - 31.01.23	149	219	365	429
	01.08. - 31.08.23				
4	01.06. - 30.06.23	149	219	365	499
	01.11. - 30.11.23				
5	01.02. - 31.03.23	159	229	385	459
	01.07. - 31.07.23				
6	01.04. - 31.05.23	159	229	385	529
	01.09. - 31.10.23				

**Kein Einzelzimmerzuschlag!**  
**Kurtaxe:** ca. 2,10 € pro Person/Nacht

**Reise-Code: mona**

schon ab € **129,-** p. P.

**3 Tage inkl. Halbpension**

## Tal der Tauber

★★★★ Vitalhotel König am Park in Bad Mergentheim

*Ihr Hotel* liegt in einem Park ca. 4 km vom Stadtzentrum entfernt. Es bietet u. a. ein Restaurant, Sky-Sportsbar, diverse Freizeitmöglichkeiten, Aufzug und einen Wellnessbereich.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Saunen, Infrarotkabine u. v. m.
- ✓ 1 x Nutzung der Salzgrotte (ca. 45 Minuten) ✓ Teilnahme am Vitalprogramm\* (teilw. gg. Gebühr)
- ✓ Nutzung der Kegelbahn\*
- ✓ Leihfahrrad\* ✓ WLAN ✓ u. v. m.

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
13.11. - 17.12.22	99	169	239	
01.12. - 19.12.23	111	189	259	
02.03. - 29.03.23	149	239	333	
				08.10. - 30.11.23
30.03. - 07.10.23	159	269	369	

**Einzelzimmerzuschlag 2022:** 10 €/Nacht,  
**2023:** 12,50 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 2,95 € pro Person/Nacht



**Weihnachten buchbar!** (Reise-Code: whviba)  
★ ★ 4 Tage, Halbpension Plus ab 239 € p. P.

**Reise-Code: viba**

schon ab € **99,-** p. P.

**4 Tage inkl. Halbpension Plus**

## Bayerischer Wald

★★★★ Sporthotel Sonnenhof in Sonnen

*Ihr Hotel* erwartet Sie rund 33 km von Passau entfernt. Es verfügt über ein Restaurant mit Terrasse, einen Spielplatz, Tischtennisplatte, Aufzug und erholsamen Wellnessbereich.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive Light**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Sauna und Ruhebereich
- ✓ Nutzung Badeweiher (ca. 100 m; witterungsbedingt) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. Verfügbarkeit)



Passau



Bsp. DZ mit Balkon (gegen Aufpreis)



★ ★ **Weihnachten & Silvester buchbar!**  
Reise-Code: whspso, svspso

**Reise-Code: spso**

schon ab € **99,-** p. P.

**4 Tage inkl. All Inclusive Light**

### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
27.11. - 18.12.22	99	169	229	
07.11. - 26.11.22	119	199	269	
				08.01. - 28.01.23
29.01. - 25.03.23	139	239	329	
26.03. - 20.05.23	159	269	369	
				10.09. - 04.11.23
03.01. - 07.01.23	179	299	409	
21.05. - 09.09.23				

**Einzelzimmerzuschlag:** 15 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 1 € pro Person/Nacht  
**Weitere Termine buchbar.**

## Österreich – Tirol

★★★★ Hotel Auderer in Imst

*Ihr Hotel* am Rande der schönen Lechtaler Alpen bietet Ihnen u. a. ein Restaurant, eine Bar, Terrasse, Spielzimmer und einen Aufzug. Erholung finden Sie im großen Wellnessbereich.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ Gratis Skibus in die umliegenden Skigebiete Hoch-Imst, Hochzeiger und Pitztaler Gletscher ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

### TERMINE & PREISE in €/Person im Zweibettzimmer

Saison	Anreise* Nächte	tägl.	SO		tägl.
			2	5	
1	03.12. - 19.12.22	139	239	359	
					04.03. - 16.03.23
2	06.01. - 21.01.23	-	259	389	
3	22.01. - 03.03.23	-	389	539	

\*bei 5 Nächten auch Anreise MO – SA möglich  
**Einzelzimmerzuschlag:** 10 €/Nacht  
**Kurtaxe:** ca. 3 € pro Person/Nacht  
**Auch mit 3 Nächten buchbar.**  
**Im Sommer buchbar – Reise-Code: auim**

**Preisaktion in Saison 1 + 2:**  
Sparen Sie bei 5 Nächten bei Anreise SO sowie bei 7 Nächten!

**5 % Frühbucherrabatt**  
bei Buchung bis 03.12.22



★ ★ **Weihnachten & Silvester buchbar!**  
Reise-Code: whauim, svauim

**Reise-Code: aims**

schon ab € **139,-** p. P.

**3 Tage inkl. Halbpension Plus**

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
**Veranstalter:** Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Beratung & Buchung**

0261-2935 1972 ☎

Mo. – Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com) 🖱



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Klopf, klopf, klopf...

Haben Sie auch nichts vergessen?

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

### Stefanie Buchaly

Mobil: 0151 41456546

s.buchaly@wittich-forchheim.de



## Wir beraten Sie gerne ...



bei Ihrem gewerblichen

Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.

Ihr Verkaufssinnendienst

### Violetta Windisch

Tel.: 09191 723256

Fax: 09191 723242

v.windisch@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage  
eine Beilage von

**Marien-Apotheke**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.



## APFELVERKAUF ab Hof

vom fränkischen Obstbauern in  
Poxdorf 37, 96167 Königsfeld

**Verkaufstermine: 05.11., 19.11., 03.12., 17.12.22,  
07.01., 21.01., 04.02., 18.02., 04.03. und 18.03.23  
jeweils von 10 - 14 Uhr**

Hans Huhn & Wilfriede Brendel | Obst aus der fränkischen Schweiz  
09196/1301 | 0176/43199206 | 0160/98144551



## Künstler- & Bastelmarkt

**06.11.** **Seehofhalle**  
**10.00 - 17.00 Uhr** **Memmelsdorf**  
Infos unter

[www.dkmt-veranstaltungen.de](http://www.dkmt-veranstaltungen.de)

**0179 4847035**

- Den ganzen Tag gibt es leckere, selbstgebackene Kuchen
- Ab 11.30 Uhr Kümmelbraten mit Kraut und Klößen

Das renommierte Institut für Demoskopie Allensbach sucht

## Interviewer (m/w/d)

für eine nebenberufliche Tätigkeit (mündliche Interviews, vorwiegend in Privathaushalten an Ihrem Wohnort). Wenn Sie aufgeschlossen sind, über ein sicheres Auftreten verfügen, an Menschen, interessanten Themen und an einem kleinen Nebenverdienst interessiert sind, dann schicken Sie uns einfach einen tabellarischen Lebenslauf zu (keine Zeugnisse, noch kein Passbild).

**IfD**

Institut für Demoskopie Allensbach  
Interviewer-Ressort · 78472 Allensbach

Fax: 07533/30 48 · [interviewer@ifd-allensbach.de](mailto:interviewer@ifd-allensbach.de)

[www.ifd-allensbach.de/das-institut/interviewen-fuer-allensbach/](http://www.ifd-allensbach.de/das-institut/interviewen-fuer-allensbach/)

## Ihr Partner für Ausflugs- und Vereinsfahrten



## Wunder

Omnibus Wunder e.K. · Hollfeld

Oberes Tor 19 · 96142 Hollfeld  
Tel. 09274/95070 · Fax: 09274/80203

[www.omnibus-wunder.de](http://www.omnibus-wunder.de)  
E-Mail: [alfred@omnibus-wunder.de](mailto:alfred@omnibus-wunder.de)

### SKI-REISEN

**17.12.22 + 27.12.22 + 07.01.23 + 28.01.23 + 25.02.23**

**Tagesfahrten zum Wilden Kaiser**

Busfahrt € 42,-

**9.-11. Dezember 2022 Schnee pur in Sölden,**

2x Ü/Fr. direkt in Sölden, All-inkl. im Bus, Pfand auf alle Skipässe: EUR 3,00  
im Doppelzimmer/Appartement **€ 349,- / Person**

Bei Interesse rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns, gerne senden wir Ihnen ein ausführliches Programm zu.

Therme


**BERNSEES**

 managed by  
**GMP**

## Familienbonus

z.B. **1 Erwachsener**  
**+ 2 Kinder**

**12 Euro** für 2 Std. Badewelt

Pro zahlendem Erwachsenen  
 erhalten 2 Kinder (bis 15 Jahre)  
 kostenlosen Eintritt in die Badewelt!

## Veranstaltungen im November

- ▶ **Schlemmerwochenende  
 „Feines aus Neptuns Reich“**  
 Samstag, 19. bis Sonntag, 20. November  
 Leckere Fischspezialitäten erwarten Sie in  
 der Gastronomie und an der Saunafitbar..
- ▶ **Saunieren für Anfänger**  
 Sonntag, 20. November, 19.30 bis 20.30 Uhr:  
 Professionelle Einführung mit gemeinsamer  
 Vor- und Nachbereitung eines Saunaganges,  
 Durchführung eines Aufgusses mit Blick auf  
 die medizinischen Aspekte des Saunabadens.  
 Regulärer Badewelteintritt mit freiem  
 Zugang zur Sauna während der Veranstaltung.
- ▶ **Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag**  
 Samstag, 26. November, 15 bis 18 Uhr:  
 Spiel und Spaß im und am Wasser.  
 Treffpunkt am Kinderbecken.

**Thermenmarkt  
 OHNE Flohmarkt**  
 Sonntag, 6. Nov.,  
 9.30 bis 16.30 Uhr

**Öffnungszeiten  
 Bad & Sauna**  
 täglich 9 - 22 Uhr

Die Thermo Obernsees auf  
**facebook**

Therme  
**BERNSEES**



in der Fränkischen Schweiz  
**Rundum Natur pur!**